

МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ АВТОНОМНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«МУРМАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ТЕХНИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»
(ФГАОУ ВО «МГТУ»)
«ММРК имени И.И. Месяцева» ФГАОУ ВО «МГТУ»

УТВЕРЖДАЮ
Начальник ММРК имени И.И. Месяцева
ФГАОУ ВО «МГТУ»



И.В. Артеменко

«26» мая 2023 года



РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

Учебной дисциплины: ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности
программы подготовки специалистов среднего звена (ППССЗ)
специальности: 26.02.03 Судовождение
по программе базовой подготовки
форма обучения: очная, заочная

Мурманск
2023

Рассмотрено и одобрено на заседании

МО преподавателей дисциплин иностранного языка (английский) по специальностям, реализуемым ММРК имени И.И. Месяцева

Разработано

на основе ФГОС СПО по специальности 26.02.03 Судовождение, утвержденного приказом Минпросвещения РФ от 02.12.20 № 691 и Международной конвенцией о подготовке и дипломировании моряков и несении вахты 1978 года. Кодекса по подготовке и дипломированию моряков и несению вахты с поправками, в части выполнения требований раздела А-II/1

Председатель: Е.Н. Горшкова

Протокол от 15 мая 2023 г.

Автор (составитель): Баландина И.Ю., преподаватель высшей квалификационной категории «ММРК имени И.И. Месяцева» ФГАОУ ВО «МГТУ»

Ф.И.О., ученая степень, звание, должность, квалиф. категория

Эксперт (рецензент): Горшкова Е.Н., преподаватель высшей квалификационной категории «ММРК имени И.И. Месяцева» ФГАОУ ВО «МГТУ»

Ф.И.О., ученая степень, звание, должность, квалиф. категория

Эксперт (рецензент) _____

Ф.И.О., ученая степень, звание, должность, квалиф. категория

1. Пояснительная записка

1.1. Рабочая программа учебной дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности разработана в соответствии с ФГОС СПО по специальности 26.02.03 Судовождение базовой подготовки, утвержденного приказом Минпросвещения РФ от 02.12.20 № 691 и Международной конвенции о подготовке и дипломированию моряков и несении вахты 1978 года (Конвенция ПДНВ), Кодекса по подготовке и дипломированию моряков и несению вахты (Кодекс ПДНВ-78) в редакции от 25 июня 2010 года (с учетом Манильских поправок) в части выполнения требований раздела А-II/1; учебного плана очной и заочной форм обучения, утвержденного 28.05.2021 г.

1.2 Цели и задачи учебной дисциплины – требования к результатам освоения учебной дисциплины: обеспечить более высокий уровень гуманитарной подготовки обучающихся.

1.3 Требования к результатам освоения:

В результате освоения учебной дисциплины обучающийся должен **уметь**:

У1 – общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;

У2- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;

У3 – самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас, демонстрировать способность говорить на языке, используемом в радиотелефонной связи и понимать его на требуемом рабочем уровне;

У4 – использовать Стандартный морской навигационный словарь-разговорник и словарь Стандартных фраз Международной морской организации общения на море;

знать:

З1 – лексический (1200 – 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности;

З2 – Стандартный морской навигационный словарь-разговорник в полном объеме и словарь Стандартных фраз Международной морской организации общения на море.

Процесс изучения дисциплины Иностранный язык направлен на формирование компетенций в соответствии с ФГОС СПО (табл. 1) и компетентностей в соответствии с требованиями Конвенции ПДНВ (табл. 1.1).*

Таблица 1 Компетенции, формируемые дисциплиной ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности в соответствии с ФГОС СПО

Код компетенции	Содержание компетенции	Требования к знаниям, умениям, практическому опыту
-----------------	------------------------	--

ОК 9.	Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках..	У 1, У 2, У 3, З 1.
-------	---	---------------------

Таблица 2 Компетентности, формируемые дисциплиной ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности в соответствии с Конвенцией ПДНВ

Спецификация минимального стандарта компетентности для вахтенных помощников капитана судов валовой вместимостью 500 или более

Функция: Судовождение на уровне эксплуатации

СФЕРА КОМПЕТЕНТНОСТИ	МЕТОДЫ ДЕМОНСТРАЦИИ КОМПЕТЕНТНОСТИ	КРИТЕРИИ ДЛЯ ОЦЕНКИ КОМПЕТЕНТНОСТИ
МК 1.7. Использование Стандартного морского разговорника ИМО и использование английского языка в письменной и устной форме.	Экзамен и оценка результатов практического инструктажа.	Навигационные пособия и сообщения на английском языке по безопасности судна правильно толкуются или складываются. Связь четкий и хорошо разбирается.

Спецификация минимального стандарта компетентности для лиц рядового состава, входящих в состав ходовой навигационной вахты

Функция: Судовождение на вспомогательном уровне

СФЕРА КОМПЕТЕНТНОСТИ	МЕТОДЫ ДЕМОНСТРАЦИИ КОМПЕТЕНТНОСТИ	КРИТЕРИИ ДЛЯ ОЦЕНКИ КОМПЕТЕНТНОСТИ
МК 4.1 Управление рулем и выполнение команд, подаваемых на руль, включая команды, подаваемые на английском языке	Оценка результатов подготовки, полученной в форме: .1 практической проверки либо .2 одобренного стажа работы на судне или одобренного опыта подготовки на учебном судне	Заданный курс поддерживается в допустимых пределах, принимая во внимание район плавания и преобладающее состояние моря. Изменение курса производится плавно и под контролем Связь постоянно четкая и точная, а команды подтверждаются согласно хорошей морской практике

2. Структура и содержание учебной дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности

Объем учебной дисциплины и виды учебной деятельности по формам обучения

Таблица 3

Виды учебной деятельности*	Объем часов по формам обучения**		
	очная***	очно-заочная***	заочная***
Максимальная учебная нагрузка (всего)	108		108
Обязательная учебная нагрузка (всего)	94		52
в том числе:			
теоретические занятия (лекции, уроки)			
лабораторные занятия			
практические занятия (семинары)	94		52
курсовая работа (проект) (если предусмотрено)			
Самостоятельная работа (всего)	6		54
Консультации	6		
Промежуточная аттестация	2	2 Форма промежуточной аттестации (в соответствии с учебным планом)	
	Экзамен (6) дифференцированный зачет (4,5)		Экзамен (4) дифференцированный зачет (1,2,3) итоговые письменные контрольные работы, домашние контрольные работы.

* - виды учебной деятельности, предусмотренные учебным планом специальности

** - объем часов по формам обучения должен соответствовать указанному количеству часов для дисциплины по учебному плану конкретной специальности

***- столбцы с формами обучения можно убирать, если данная форма обучения не реализуется в структурных подразделениях Университета, реализующих программы СПО

2.1 Тематический план учебной дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности по очной форме обучения

Таблица 4

Коды компетенций/ компетентностей	Наименование разделов (тем) учебной дисциплины	Максимальная учебная нагрузка, ч	Обязательная аудиторная учебная нагрузка обучающегося				Самостоятельная работа обучающегося		Консультации	
			Всего	в том числе			Всего	в том числе индивидуальный проект		
				лекции, уроки	практические занятия	лабораторные занятия				курсовая работа (проект)
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 1 Общеморские темы	32	26		26			4		2
	Входное тестирование.		2		2					
	Тема 1.1. Экипаж судна.		4		4					
	Тема 1.2. Описание судна.		4		4					
	Тема 1.3. Плавательная практика.		4		4					
	Тема 1. 4. В иностранном порту.		4		4					
	Тема 1.5. Географические названия.		4		2					

	Тема 1.6. Великие географические открытия и великие мореплаватели.		4		4					
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 2	22	20		20					2
	Стандартные фразы ИМО.									
	Тема 2.1. Связь при бедствии.		4		4					
	Тема 2.2. Связь по поиску и спасению.		4		4					
	Тема 2.3. Связь в целях обеспечения безопасности		4		4					
	Тема 2.4. Фразы для внутрисудовой связи		4		4					
Тема 2.5. Внешние переговоры.		4		4						

ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 3 Руководство по ведению радиотелефонных переговоров «Seaspeak»	20	20		20					
	Тема 3.1. Общие положения.		4		4					
	Тема 3.2. Стандартные слова и словосочетания.		4		4					
	Тема 3.3. Аварийный УКВ обмен.		4		4					
	Тема 3.4. УКВ обмен с грифом срочности.		4		4					
	Тема 3.5. УКВ обмен с грифом безопасности.		4		4					
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 4 . Деловой разговор.	24	20		20			2		2
	Тема 4.1. Прием посетителей. Лоцман на борту.		4		4					
	Тема 4.2. Визит агента. Санитарный досмотр судна.		4		4					
	Тема 4.3. Таможенный и иммиграционный таможенник на борту.		4		4					
	Тема 4.4. Закупка провизии.		4		4					

	Тема 4.5. Радиотелефонные переговоры. Инспекция на борту.		4		4					
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 5 Деловое письмо и судовая документация	8	8		8					
	Тема 5.1. Деловая переписка.		4		4					
	Тема 5.2 Судовые документы		4		4					
	Промежуточная аттестация	2								
	Всего	108	94		94			6	2	6

Таблица 5

Тематический план учебной дисциплины ОГСЭ.04 Иностранный язык в профессиональной деятельности по заочной форме обучения

Коды компетенций/компетенностей	Наименование разделов (тем) учебной дисциплины	Максимальная учебная нагрузка, ч	Обязательная аудиторная учебная нагрузка обучающегося					Самостоятельная работа обучающегося		Консультации
			Всего	в том числе				Всего	в том числе индивидуальный проект	
				лекции, уроки	практические занятия	лабораторные занятия	курсовая работа (проект)			
ОК 0.9	Раздел 1 Общеморские темы	26	12		12			14		
	Входное тестирование		2		2					
	Тема 1.1. Экипаж судна.		2		2			2		
	Тема 1.2. Описание судна		2		2			2		
	Тема 1.3. Плавательная практика.		2		2			4		
	Тема 1. 4. В иностранном порту.		2		2			2		

	Тема 1.5. Географические названия		1		1			2		
	Тема 1.6. Великие географические открытия и великие мореплаватели.		1		1			2		
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 2 Стандартные фразы ИМО для общения на море.	24	12		12			12		
	Тема 2.1. Связь при бедствии.		4		4			6		
	Тема 2.2. Связь по поиску и спасению.		2		2					
	Тема 2.3. Связь в целях обеспечения безопасности.		2		2					
	Тема 2.4. Фразы для внутри судовой связи.		2		2					
	Тема 2.5. Внешние переговоры.		2		2			6		
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 3 Руководство по ведению радиотелефонных переговоров «Seaspeak	24	12		12			12		
	Тема 3.1. Общие положения		4		4			6		
	Тема 3.2. Стандартные слова и словосочетания.		2		2					
	Тема 3.3. Аварийный УКВ обмен.		2		2					

	Тема 3.4. УКВ обмен с грифом срочности.		2		2					
	Тема 3.5. УКВ обмен с грифом безопасности.		2		2			6		
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 4 Деловой разговор.	24	12		12			12		
	Тема 4.1. Прием посетителей. Лоцман на борту.		4		4					
	Тема 4.2. Визит агента. Санитарный досмотр судна		2		2					
	Тема 4.3. Таможенный и иммиграционный чиновники на борту.		2		2					
	Тема 4.4. Закупка провизии.		2		2					
	Тема 4.5. Радиотелефонные переговоры. Инспекция на борту.		2		2					
ОК 0.9 МК 4.1 МК 1.7	Раздел 5 Деловое письмо и судовая документация.	8	4		4			4		
	Тема 5.1. Деловая переписка.		2		2					

	Тема 5.2. Судовые документы.		2		2					
	Промежуточная аттестация	2								
	Всего:	108	52		52		2	54		

3.Содержание программы по учебной дисциплине Иностранный язык в профессиональной деятельности

Таблица 6

Наименование разделов и тем	Содержание учебного материала, лабораторные и практических занятия, самостоятельная работа обучающегося, курсовая работа (проект) (если предусмотрено)	Объем часов			Уровень освоения
		очная*	очно-заочная*	заочная*	
1	2	3			4
Входной контроль**	Тестирование.	2		2	
Раздел 1 Общеморские темы.		24		24	
Тема 1.1 Экипаж	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Служба эксплуатации. Служба технической эксплуатации. Судовая роль.	2		1	2
	Обязанности судоводителей.	2		1	2
	Самостоятельная работа			2	
	Судовая роль.				
Тема 1.2. Описание судна	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Типы судов.	2		1	1
	Основные части судна.	2		1	2

Тема 1.3.	Содержание учебного материала				
Плавательная практика	Практические занятия:	4		2	
	Моя будущая плавательная практика. Будущее неопределенное время.	2		1	2
	Обязанности и распорядок дня практикантов. Настоящее неопределенное время.	2		1	2
	Самостоятельная работа Практика курсантов СВО на борту парусника «Седов». Прошедшее неопределенное время.	2		4	2
Тема 1.4. В иностранном порту.	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	В аэропорту.	2		1	1
	В городском транспорте.	2		1	1
	Самостоятельная работа Аренда машины			2	
Тема 1.5.	Содержание учебного материала				
Географические названия	Практические занятия:	4		1	
	Названия морей, океанов, проливов и заливов.	2			2

	Название стран и столиц.	2			2
	Самостоятельная работа Географическая карта			2	
Тема 1.6. Великие географические открытия и великие мореплаватели.	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		1	
	Христофор Колумб и открытие Америки.	2			2
	Открытие морского пути из Европы в Индию.	2			2
	Самостоятельная работа Русские мореплаватели			2	
Консультации		2			
Раздел 2 Стандартные фразы ИМО.		22		24	
Тема 2.1. Связь при бедствии	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		4	
	Пожар на судне. Опасность взрыва. Затопление.	2		2	3
	Столкновение. Посадка на мель. Крен. Опрокидывание	2		2	3
	Самостоятельная работа			6	
	Запрос помощи				
Тема 2.2. Связь по поиску и спасению	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Поисково-спасательные операции.	2		1	2
	Руководство поиском и спасением.	2		1	2

Тема 2.3. Связь в целях обеспечения безопасности	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Гидрометеорологические условия.	2		1	2
	Навигационные предупреждения	2		1	2
Тема 2.4. Фразы для внутрисудовой связи.	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Команды рулевому и в машинное отделение	2		1	3
	Команды при швартовке - отшвартовке и спуске якорей	2		1	3
Тема 2.5. Внешние переговоры	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Навигационные опасности.	2		1	3
	Предупреждения.	2		1	3
	Самостоятельная работа			6	
	Перевод диалогов				
Консультации		2			
Раздел 3 Руководство по ведению радиотелефонных переговоров на море «Seaspeak»		20		12	
Тема 3.1.					
Общие положения.	Содержание учебного материала				

	Практические занятия:	4		4	
	Основные правила ведения переговоров.	2		2	2
	Передача времени и дат, количества и величин. Передача места судна.	2		2	2
	Самостоятельная работа			6	
	Числительные.				
Тема 3.2. Стандартные слова и словосочетания.	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Сокращения и функциональные указатели.	2		1	2
	Типы сообщений.	2		1	
Тема 3.3. Аварийный УКВ обмен.	Содержание учебного материала				
	Практические занятия:	4		2	
	Передача аварийных сообщений	2		1	2
	Предложение помощи.	2		1	2
	Самостоятельная работа				
	Аварийные ситуации.				
Тема 3.4. УКВ обмен с грифом срочности.	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Передача срочных сообщений. Медицинский раздел МСС.	2		1	2
	Медицинские сообщения.	2		1	

Тема 3.5. УКВ обмен с грифом безопасности.	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Передача сообщений по безопасности	2		1	2
	Прогноз погоды.	2		1	2
	Самостоятельная работа			6	
Консультации		2			
Раздел 4 Деловой разговор.		22		24	
Тема 4.1. Прием посетителей. Лоцман на борту.	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		4	
	На верхней палубе.	2		2	2
	На мостике.	2		2	2
	Самостоятельная работа			2	
Тема 4.2. Визит агента и санитарный досмотр судна.	Лоцман на борту. Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Разговор с агентом.	2		1	2
	Постановка в карантин.	2		1	2

					2
	Самостоятельная работа			2	
	Проверка документов.				
Тема 4.3. Таможенный и иммиграционный чиновник на борту.	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Заполнение документов.	2		1	2
	Разговор с таможенным инспектором.	2		1	2
	Самостоятельная работа			2	
	Проверка документов				
Тема 4.4. Закупка провизии.	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Разговор с шипшандлером. Заказ провизии.	2		1	2
	Доставка продуктов. Названия основных видов продуктов	2		1	2
	Самостоятельная работа			2	
Тема 4.5. Радиотелефонные переговоры и инспекция на борту.	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Разговор между судами на помысле.	2		1	2
	Проверка документов.	2		1	2
	Самостоятельная работа			4	
	Проверка орудий лова.				

Раздел 5. Деловое письмо и судовая документация		8		8	
Тема 5.1 Деловая переписка	Содержание учебного материала:				
	Практические занятия:	4		2	
	Схема делового письма.	2		1	2
	Лексический минимум	2		1	2
Тема 5.2. Судовые документы	Содержание учебного материала				
	Практические занятия	4		2	
	Коносамент	2		1	
	Нотис о готовности. Морской протест	2		1	
	Самостоятельная работа			4	
	Чартер партия			2	
	Грузовой манифест.			2	
Консультации		2			
Промежуточная аттестация		2		2	
		108		108	

Для характеристики уровня освоения учебного материала используются следующие обозначения:

1. – ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов, свойств);
2. – репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством)
3. – продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач)

*** - входной контроль обязателен для специальностей в области подготовки членов экипажей морских судов, проводится для общей оценки уровня знаний обучающихся на первой лекции путем экспресс-опроса. По результатам входного контроля преподаватель корректирует методику преподавания.*

2.4. Перечень учебно-методического обеспечения для самостоятельной работы обучающихся по дисциплине (в перечень входят методические указания к выполнению практических, лабораторных, контрольных, самостоятельных, расчетно-графических, курсовых и др. работ)

1. Методические указания к выполнению практических работ для очной формы обучения.
2. Методические указания к выполнению самостоятельной работ для очной формы обучения.
3. Методические указания к выполнению практических работ для заочной формы обучения.
4. Методические указания е указания к выполнению самостоятельной работ для заочной формы обучения

2.5. Информационное обеспечение, необходимое для освоения дисциплины:

2.5.1 Основные печатные издания

1. Кузьменкова, Ю. Б. Английский язык + аудиозаписи в ЭБС : учебник и практикум для среднего профессионального образования / Ю. Б. Кузьменкова. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 441 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-00804-3. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/469465> (дата обращения: 03.11.2021).

2. Коваленко, И. Ю. Английский язык для инженеров : учебник и практикум для среднего профессионального образования / И. Ю. Коваленко. — Москва : Издательство Юрайт, 2021. — 278 с. — (Профессиональное образование). — ISBN 978-5-534-02712-9. — Текст : электронный // Образовательная платформа Юрайт [сайт]. — URL: <https://urait.ru/bcode/469541> (дата обращения: 03.11.2021).

3. Кочарян Ю.Г. Professional English in navigation. (Профессиональный английский язык в судовождении): учеб. пособие / Ю. Г. Кочарян. – Москва: МОРКНИГА, 2013. – 234 с. – [Электронный ресурс]. URL: [273303.pdf \(morkniga.ru\)](https://morkniga.ru/273303.pdf).

4. Гогина Н.А. Практическая грамматика английского языка для моряков. Сборник упражнений: М.:ТРАНСЛИТ, 2016. [Электронный ресурс]. – 228 с. – URL: [Практическая грамматика английского языка для моряков Гогина Н.А. \(morkniga.ru\)](https://morkniga.ru/273303.pdf)

5. Учебник а English for Maritime Studies (электронный ресурс) frenchenglish.ru

6. English Grammar, tenses, совершенствование грамматических навыков, 2022
(электронный ресурс)

7. Учебник английского языка для мореходных училищ: учебник / Китаевич Б.Е., Сергеева М.Н., Каминская П.И.. – Санкт-Петербург: Лань, 2020. – 400 с.

8. Петровская Т.С. Практикум по английскому языку [Электронный ресурс] : практикум для СПО / Т.С. Петровская, И.Е. Рыманова, А.В. Макаровских. — Электрон. текстовые данные. — Саратов: Профобразование, 2017. — 162 с. — 978-5-4488-0141-9. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/66638.html> Имеется печ. аналог 2019 г.

9. Волкова, Т. П. Английский язык для студентов-бакалавров [Электронный ресурс] = English for Bachelor`s Degree Students : учеб. пособие по дисциплине "Иностранный язык" для

студентов мл. курсов всех направлений подгот. / Т. П. Волкова, А. В. Малаева, И. В. Смирнова;. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 8,80 Мб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2018. - 238 с. : ил. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана. - Имеется печ. аналог 2019 г.

10. Кукушкин Н.В. Английский язык для колледжей Учебное пособие 2020

11. Литвинская С.С Английский язык для технических специальностей. Учебное пособие 2020.

12. Полный англо-русский и русско- английский словарь. – Мюллер В.К. 2021

2.5.2 Дополнительные источники

1. English grammar. Test File. Сборник тестов / Т.Ю. Дроздова, А.И. Берестова Н.А. Курочкина. – Санкт-Петербург: Антология, 2019. – 128 с.

2. Сайт Britannica [Электронный ресурс]/Электронные данные.- Режим доступа: <http://www.britannica.ru>, свободный.

3. Сайт англо-русских, русско-английских и толковых словарей общей и отраслевой лексики [Электронный ресурс]/Электронные данные.- Режим доступа: www.lingvo-online.ru, свободный.

4. Интерактивный научно-методический журнал «Сообщество учителей английского языка» [Электронный ресурс]/Электронные данные.- Режим доступа: <http://www.tea4er.ru>, свободный

5. Англо–русский словарь безэквивалентной лексики. Глагол. Суханов О.В. Стернина М.А. 2021

2.6 Перечень информационных ресурсов «Интернет»:

1. Программный комплекс «Экзаменатор», разработанный Центром информационных технологий МГТУ для обеспечения организации и поддержки процесса тестирования знаний обучающихся ММРК имени И.И. Месяцева ФГБОУ ВО «МГТУ» по любым дисциплинам учебных планов специальностей всех форм обучения;
2. Электронный каталог научной, учебной литературы и периодических изданий;
3. Виртуальная справочная служба в режиме on-line.

2.7 Перечень лицензионного программного обеспечения и информационных справочных систем:

Таблица 7

Перечень лицензионного программного обеспечения и информационных справочных систем		
Учебный год	Наименование ПО	Сведения о лицензии
2023/2024	Офисный пакет Microsoft Office Russian Academic OPEN	лицензия № 45676388 (договор 32/224.)
2023/2024	Антивирус Dr.Web Desktop Security Suite (комплексная защита), Dr.Web Server Security Suite (антивирус)	договор №7236

2.6. Материально-техническое обеспечение дисциплины:

Таблица 8

ОГСЭ.04 Иностранный язык	Кабинет иностранного языка Учебный корпус по адресу 183008, Мурманская область, г. Мурманск, ул. Шмидта, д. 19, каб. 305	Кабинет оснащен следующим оборудованием: Основное учебное оборудование: Стенды по дисциплинам «Иностранный язык»; персональная ЭВМ, Офисный пакет Microsoft Office Russian Academic OPEN. Антивирус Dr.Web Desktop Security Suite (комплексная защита), Dr.Web Server Security Suite (антивирус) с выходом в локальную сеть ФГБОУ ВО «МГТУ»; Дополнительные технические средства обучения, учебное оборудование, средства связи: мультимедиа-проектор Мультимедиа проектор EPSON EMP- S 52 – 1 шт.; экран ST- 1101-091005-0013 для проектора – 1шт.; классная доска для письма мелом – 1 шт.; Учебная мебель - парты 2-х местные – 18 шт.
-----------------------------	---	--

2.7. Контроль и оценка результатов освоения дисциплины

Контроль и оценка результатов освоения дисциплины осуществляется преподавателем в процессе проведения практических занятий, лабораторных работ, тестирования, выполнения обучающимися индивидуальных заданий, проектов, исследований и др.

Таблица 9

Освоенные компетенции/ компетентности	Результаты обучения (освоенные умения, усвоенные знания)	Показатели оценки уровня сформированности	Формы и методы контроля и оценки
ОК 9. Пользоваться профессиональной документацией на государственном и иностранном языках	У 1, У 2, У 3, З1	владение терминологией по предмету; владеет письменной и устной коммуникацией на родном языке; владеет иностранными языками и способами взаимодействия с окружающими и удаленными событиями и людьми.	Подготовка презентаций, докладов.

Таблица А-П/1

Спецификация минимального стандарта компетентности для вахтенных помощников капитана судов валовой вместимостью 500 или более

Функция: Судовождение на уровне эксплуатации

Таблица 10

СФЕРА КОМПЕТЕНТНОСТИ	ЗНАНИЕ, ПОНИМАНИЕ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ	МЕТОДЫ ДЕМОНСТРАЦИИ КОМПЕТЕНТНОСТИ	КРИТЕРИИ ДЛЯ ОЦЕНКИ КОМПЕТЕНТНОСТИ
МК 1.7 Использование Стандартного морского разговорника ИМО и использования английского языка в письменной и устной форме	"Английский язык" Достаточное знание английского языка, позволяет лицу командного состава использовать карты и другие навигационные пособия, понимать метеорологическую информацию и сообщения о безопасности и эксплуатации судна, поддерживать связь с другими судами, береговыми	Экзамен и оценка результатов практического инструктажа.	Навигационные пособия и сообщения на английском языке по безопасности судна правильно толкуются или складываются. Связь четкий и хорошо разбирается.

	станциями и центрами контроля движения судов, а также выполнять обязанности лица командного состав экипажа, члены которого говорят на разных языках, включая способность использовать и понимать Стандартный морской разговорник ИМО (СМР ИМО).		
--	---	--	--

Таблица А-Ш/4

Спецификация минимального стандарта компетентности для лиц рядового состава, входящих в состав ходовой навигационной вахты

Функция: Судовождение на вспомогательном уровне

Таблица 11

СФЕРА КОМПЕТЕНТНОСТИ	ЗНАНИЕ, ПОНИМАНИЕ И ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ НАВЫКИ	МЕТОДЫ ДЕМОНСТРАЦИИ КОМПЕТЕНТНОСТИ	КРИТЕРИИ ДЛЯ ОЦЕНКИ КОМПЕТЕНТНОСТИ
МК.4.1 Управление рулем и выполнение команд, подаваемых на руль, включая команды, подаваемые на английском языке	Использование гиро- и магнитных компасов Команды, подаваемые на руль Переход с автоматического управления рулем на ручное и наоборот.	Оценка результатов подготовки, полученной в форме: .1 практической проверки либо .2 одобренного стажа работы на судне или одобренного опыта подготовки на учебном судне	Заданный курс поддерживается в допустимых пределах, принимая во внимание район плавания и преобладающее состояние моря. Изменение курса производится плавно и под контролем Связь постоянно четкая и точная, а команды подтверждаются согласно хорошей морской практике